

联 合 国

大 会



安全理事会

AS

Distr.
GENERAL
A/40/1145
S/18219
11 July 1986
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

大会
第四十届会议
议程项目44
塞浦路斯问题

安全理事会
第四十一年

1986年7月10日

土耳其常驻联合国代表团临时代办

给秘书长的信

谨随函附上1986年7月10日北塞浦路斯土族共和国代表厄泽尔·科拉伊先生给阁下的信。

请将本函作为大会第四十届会议议程项目44的文件和安全理事会的文件分发为荷。

临时代办

埃尔坎·格泽(签名)

86-18665

附 件

1986年7月10日

厄泽尔·科拉伊先生

给秘书长的信

奉我国政府指示，谨提请注意1986年6月10日希族塞人代表给阁下的信（A/40/1129-S/18144）并指出下列几点：

穆舒塔斯先生在该信中提及的军事演习根本是在北塞浦路斯土族共和国领土和领空范围内举行的，没有侵犯任何人的领空、领土完整或主权。并且，这些演习都已照例事先通知。

希族塞人行政当局只代表希族塞人（该岛政治地位平等的两族人民之一），对北塞浦路斯土族共和国的领土既无主权也无管辖权。这一领土的主权属于土族塞人。因此，对于北塞浦路斯土族共和国的事务，希族塞人行政当局没有任何宪法、法律或道义权利来置评，更说不上抗议了。

他们迟早会意识到这一事实。但愿这一天早日到来。

穆舒塔斯先生竟然还恬不知耻地针对你倡议的“敏感阶段”掉泪。我们只好指出，穆舒塔斯先生信上的日期是1986年6月10日，正是在这一天，基普里亚努先生致信阁下，断然拒绝阁下1986年3月29日的“基础协定草案”。

请将本函作为大会第四十届会议议程项目44的文件和安全理事会的文件分发给荷。

代表

厄泽尔·科拉伊（签名）
